

WR 360

PRO Knot Filler Gun



WOOD REPAIR
by Boegh Consult

Wood Repair By Boegh Consult A/S, Charles Lindberghs Vej 6, DK - 9430 Vadum

www.woodrepair.com | www.woodrepair.dk | www.woodrepair.de

English (en)* 4

Français (fr)* 6

Español (es)* 8

Deutsch (de).....10

Dansk (da).....12

Italiano (it).....14

Svenska (sv).....16

Norsk (no).....18

Nederlands (nl).....20

Polski (pl).....22

Português (pt).....24

Conformity declaratin (CE).....26

Important Notice

This manual has been translated into several languages using AI-assisted translation tools. While we strive for accuracy, only the English version reflects the official and legally binding content.

In case of discrepancies or doubt, please refer to the English version.
It takes precedence over all other translations.

Attention!

en Important instructions for use.
fr Instructions importantes pour l'utilisation.
es Instrucciones importantes de uso.
de Wichtige Hinweise zur Verwendung

da Vigtige instruktioner til brug
it Importanti istruzioni per l'uso
sv Viktiga instruktioner för användning
no Viktige instruksjoner for bruk

nl Belangrijke gebruiksinstructies
pl Ważne instrukcje użytkowania
pt Instruções importantes de utilização



en Never pull out the stick.
fr Ne retirez jamais la tige.
es Nunca saque la barra.
de Ziehen Sie niemals die Stange heraus.
da Træk aldrig stangen ud.
it Non estrarre mai lo stick.
sv Dra aldrig ut stången.
no Trekk aldri ut stangen.
nl Trek nooit de stang eruit.
pl Nigdy nie wyciągaj pręta.
pt Nunca puxe a barra para fora.



en Never point the gun upwards while it is hot.
fr Ne dirigez jamais le pistolet vers le haut lorsqu'il est chaud.
es Nunca apunte la pistola hacia arriba mientras esté caliente.
de Richten Sie die Pistole niemals nach oben, solange sie heiß ist.
da Peg aldrig pistolen opad, mens den er varm.
it Non puntare mai la pistola verso l'alto quando è calda.
sv Rikta aldrig pistolen uppåt medan den är varm.
no Rett aldri pistolen oppover mens den er varm.
nl Richt het pistool nooit omhoog terwijl het heet is.
pl Nigdy nie kieruj pistoletu do góry, gdy jest gorący.
pt Nunca aponte a pistola para cima enquanto estiver quente.



en Never place the gun on its side while it is hot.
fr Ne posez jamais le pistolet sur le côté lorsqu'il est chaud.
es Nunca coloque la pistola de lado mientras esté caliente.
de Legen Sie die Pistole niemals auf die Seite, solange sie heiß ist.
da Læg aldrig pistolen på siden, mens den er varm.
it Non appoggiare mai la pistola su un lato quando è calda.
sv Placera aldrig pistolen på sidan medan den är varm.
no Legg aldri pistolen på siden mens den er varm.
nl Leg het pistool nooit op zijn zijde terwijl het heet is.
pl Nigdy nie kładź pistoletu na boku, gdy jest gorący.
pt Nunca coloque a pistola de lado enquanto estiver quente.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

The WR 360 PRO Knot Filler gun is designed for the processing of Knot Filler sticks Ø 0.47 in / Ø 12 mm (intended use). Any other use is not covered by warranty.

- Consistent adhesive flow
- Applicator for Ø 0.47 in / Ø 12 mm sticks.
- 300 watts for greater adhesive output.
- External temperature control from 210-410°F / 100-210°C.
- Light-weight model.
- Non breakable circular TPR handle for comfortable long hour operation.
- Effort-saving trigger.

Safety instructions

Burn hazard!

Nozzle and liquid filler will reach very high temperatures. Avoid contact and wear protective gloves.

Electrical hazard!

Do not operate the gun in a damp or wet environment. Do not expose the gun to water or other liquids.

Fumes and odor!

Knot Filler may emit odors that can cause discomfort or irritation. Ensure proper ventilation when working.

IMPORTANT!

Never use the Knot Filler gun if it is damaged in any way.

US/CA:



Ø 0.47 in / Ø 12 mm

210-410°F / 100-210°C

120 V



EU:



Ø 12 mm

100-210°C

220-240 V



Feeder tube

Inlet tube

Integrated balancing mount hole

Motor

Interchangeable nozzle with insulated cover

Trigger

Large removable metal stand

Stroke adjustment screw

Gripped ergonomic handle

Adjustable temperature control dial

2.5 m Cord with protector

Lighted ON/OFF Power Switch



Technical data

Dimensions

9.0 × 8.1 in / 22,9 × 20,6 cm

Weight

24.0 oz (680 g)

Operating voltage (V / AC)

120 V ~ 60 Hz / 220-240 V ~ 50 Hz

Power consumption (W)

300 W

Operating temperature

210-410°F / 100-210°C

- 1. Let the gun pre-heat for approx. 3-4 minutes before using it.
- 2. A small amount of molten Knot Filler may drip from the nozzle during heating. Place the gun on a secure, heat-resistant surface.
- 3. Insert a Knot Filler stick into the opening at the back of the gun and feed it into the black feeding tube until it stops.
- Ensure that the device is sufficiently warm before pushing the trigger.
- Allow the gun to cool completely before storing. Always store in a dry and secure place.
- Never leave the device unattended when it is switched on or hot. Do not let children operate the gun. Keep out of reach of children.
- Turn the gun Off when not in use, before maintenance, and when changing filler sticks.
- **Important:** Monitor your work and ensure that melted Knot Filler is not dripping uncontrollably from the nozzle.
- Do not use this tool when overly tired or under the influence of alcohol, drugs, or medication.
- Only use recommended Knot Filler materials. Use of other materials can result in personal injury or permanent damage to the tool.
- Protect the tool from moisture. Never use liquids for cooling.
- Always wear proper eye protection to prevent serious injury. Use protective clothing and gloves to keep skin covered.
- **ATTENTION! Never use the tool if it is damaged in any way.**

Preventive Maintenance

1.	Keep the feeding mechanism and melting chamber clean and free from debris or foreign objects to avoid clogging. Store unused Knot Filler sticks in sealed bags.
2.	Never pull a Knot Filler stick backwards out of the gun, as this may damage the feeding mechanism. To change color, run the stick through completely or cut it at the mechanism, gently pull out the cut piece, and insert the new stick. To reduce waste, use a Knot Filler Saver mold to create new sticks (available as an accessory).
3.	The device must have the correct temperature before pressing the trigger. Too low starting temperature can cause irreparable damage to the gun.
4.	If molten Knot Filler has flowed back into the feeding area, allow the gun to cool and then carefully remove the obstructing material.
5.	If excessive dripping occurs, replace the nozzle. The gun must be hot enough (approx. 3-4 minutes of heating) so the Knot Filler is soft. Twist off the old nozzle, run the stick through the chamber to clear it, and install a new nozzle. Do not overtighten. Wear heat-resistant gloves.
6.	Tighten the nozzle regularly and replace it occasionally to ensure consistent material flow.
7.	If a higher or lower Knot Filler output is desired, simply adjust the temperature dial.

Warranty

The Knot Filler gun is manufactured in accordance with applicable standards. A limited 12-month warranty from delivery applies to documented manufacturing and material defects, provided the product is used and maintained in accordance with the Technical Datasheet and Technical manual. Normal wear and wear parts are not covered. The warranty (see website for full warranty) is void in case of misuse, operation outside specifications, incorrect power supply or battery, mechanical damage, unauthorized repair, or use of non-original parts or incompatible filler materials. The Seller may, at its discretion, repair, replace, or refund the product. To the maximum extent permitted by law, all other warranties and any indirect or consequential losses are excluded. Please follow the operating and maintenance instructions carefully. Repairs must only be carried out by authorized electrical professionals.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

Le WR 360 PRO Knot Filler Gun est conçu pour le traitement des bâtons Knot Filler Ø 0.47 in / Ø 12 mm (usage prévu). Toute autre utilisation n'est pas couverte par la garantie.

- Flux d'adhésif constant
- Applicateur pour bâtons de Ø 0.47 in / Ø 12 mm.
- 300 watts pour une meilleure puissance d'extrusion de l'adhésif.
- Réglage externe de la température de 210 à 410 °F / 100 à 210 °C.
- Modèle léger.
- Poignée circulaire en TPR incassable pour un confort d'utilisation prolongée.
- Gâchette ergonomique réduisant l'effort d'utilisation.

Instructions de sécurité

Risque de brûlure !

La buse et le mastic liquide atteignent des températures très élevées. Évitez tout contact et portez des gants de protection.

Risque électrique !

N'utilisez pas le pistolet dans un environnement humide ou mouillé. N'exposez pas le pistolet à l'eau ou à d'autres liquides.

Fumées et odeurs !

Le Knot Filler peut dégager des odeurs susceptibles de provoquer un inconfort ou une irritation. Assurez une bonne ventilation lors de l'utilisation.

IMPORTANT !

N'utilisez jamais le pistolet Knot Filler s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.

US/CA:



EU:



Tube d'alimentation

Tube d'entrée

Orifice intégré pour support d'équilibrage

Moteur

Buse interchangeable avec protection isolante

Gâchette

Grand support métallique amovible

Vis de réglage de course

Poignée ergonomique antidérapante

Molette de réglage de la température ajustable

Cordon de 2,5 m avec protection

Voyant interrupteur marche/arrêt



Données techniques

Dimensions	9.0 × 8.1 in / 22,9 × 20,6 cm
Poids	24.0 oz (680 g)
Tension d'alimentation (V / CA)	120 V ~ 60 Hz / 220–240 V ~ 50 Hz
Consommation électrique (W)	300 W
Température de fonctionnement	210-410°F / 100-210°C

1. Laissez le pistolet préchauffer pendant environ 3 à 4 minutes avant utilisation.
 2. Une petite quantité de Knot Filler fondu peut s'écouler de la buse pendant le chauffage. Placez le pistolet sur une surface sûre et résistante à la chaleur.
 3. Insérez un bâton de Knot Filler dans l'ouverture à l'arrière du pistolet et faites-le avancer dans le tube d'alimentation noir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Assurez-vous que l'appareil est suffisamment chaud avant d'actionner la gâchette.
 - Laissez le pistolet refroidir complètement avant de le ranger. Rangez-le toujours dans un endroit sec et sécurisé.
 - Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé ou chaud. Ne laissez pas les enfants utiliser le pistolet. Gardez-le hors de leur portée.
 - Éteignez le pistolet lorsqu'il n'est pas utilisé, avant toute maintenance et lors du changement de bâtons de remplissage.
 - **Important** : surveillez votre travail et assurez-vous que le Knot Filler fondu ne goutte pas de manière incontrôlée depuis la buse.
 - N'utilisez pas cet outil si vous êtes excessivement fatigué ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
 - Utilisez uniquement les matériaux Knot Filler recommandés. L'utilisation d'autres matériaux peut entraîner des blessures ou des dommages permanents à l'outil.
 - Protégez l'outil de l'humidité. N'utilisez jamais de liquides pour le refroidissement.
 - Portez toujours une protection oculaire appropriée afin d'éviter des blessures graves. Utilisez des vêtements de protection et des gants pour couvrir la peau.
 - **ATTENTION ! N'utilisez jamais l'outil s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.**

Maintenance préventive

1.	Gardez le mécanisme d'alimentation et la chambre de fusion propres et exempts de débris ou de corps étrangers afin d'éviter les obstructions. Stockez les bâtons de Knot Filler non utilisés dans des sacs hermétiques.
2.	Ne retirez jamais un bâton de Knot Filler en le tirant vers l'arrière hors du pistolet, car cela peut endommager le mécanisme d'alimentation. Pour changer de couleur, laissez passer complètement le bâton ou coupez-le au niveau du mécanisme, retirez délicatement la partie coupée et insérez un nouveau bâton. Pour réduire les déchets, utilisez un moule Knot Filler Saver pour fabriquer de nouveaux bâtons (disponible en accessoire).
3.	L'appareil doit atteindre la bonne température avant d'actionner la gâchette. Une température de démarrage trop basse peut causer des dommages irréparables au pistolet.
4.	Si du Knot Filler fondu a reflué dans la zone d'alimentation, laissez le pistolet refroidir puis retirez soigneusement le matériau obstruant.
5.	En cas de gouttage excessif, remplacez la buse. Le pistolet doit être suffisamment chaud (environ 3 à 4 minutes de chauffe) pour que le Knot Filler soit bien fondu. Dévissez la buse usée, faites passer le bâton dans la chambre pour la nettoyer, puis installez une nouvelle buse. Ne serrez pas excessivement. Portez des gants résistants à la chaleur.
6.	Serrez la buse régulièrement et remplacez-la occasionnellement afin d'assurer un débit de matériau constant.
7.	Si un débit de Knot Filler plus élevé ou plus faible est souhaité, il suffit d'ajuster la molette de température.

Garantie

Le pistolet Knot Filler est fabriqué conformément aux normes applicables. Une garantie limitée de 12 mois à compter de la livraison s'applique aux défauts de fabrication et de matériaux dûment documentés, à condition que le produit soit utilisé et entretenu conformément à la fiche technique et au manuel technique. L'usage normal et les pièces d'usure ne sont pas couvertes. La garantie (voir le site web pour les conditions complètes) est annulée en cas de mauvaise utilisation, d'utilisation hors spécifications, d'alimentation électrique ou batterie incorrecte, de dommage mécanique, de réparation non autorisée ou d'utilisation de pièces non originales ou de matériaux de remplissage incompatibles. Le vendeur peut, à sa discrétion, réparer, remplacer ou rembourser le produit. Dans la mesure maximale permise par la loi, toutes les autres garanties ainsi que tout dommage indirect ou consécutif sont exclus. Veuillez suivre attentivement les instructions d'utilisation et de maintenance. Les réparations doivent uniquement être effectuées par des professionnels électriques agréés.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

El WR 360 PRO Knot Filler Gun está diseñado para el procesamiento de barras Knot Filler Ø 0.47 in / Ø 12 mm (uso previsto). Cualquier otro uso no está cubierto por la garantía.

- Flujo de adhesivo constante
- Aplicador para barras de Ø 0.47 in / Ø 12 mm.
- 300 vatios para una mayor salida de adhesivo.
- Control de temperatura externo de 210–410 °F / 100–210 °C.
- Modelo ligero.
- Empuñadura circular de TPR irrompible para una operación cómoda durante largas horas.
- Gatillo que reduce el esfuerzo.

Safety instructions

¡Peligro de quemaduras!
La boquilla y el material de relleno alcanzan temperaturas muy altas. Evite el contacto y use guantes protectores.

¡Peligro eléctrico!
No utilice la pistola en un entorno húmedo o mojado. No exponga la pistola al agua ni a otros líquidos.

¡Humos y olor!
El Knot Filler puede emitir olores que pueden causar molestias o irritación. Asegure una ventilación adecuada durante el trabajo.

¡IMPORTANTE!
Nunca utilice la pistola Knot Filler si está dañada de alguna manera.

US/CA:



Ø 0.47 in / Ø 12 mm

210-410°F / 100-210°C

120 V

ULUS
LISTED
5HX2

EU:



Ø 12 mm

100-210°C

220-240 V





Tubo de alimentación

Tubo de entrada

Orificio integrado para soporte de equilibrio

Motor

Boquilla intercambiable con cubierta aislante

Gatillo

Soporte metálico grande desmontable

Tornillo de ajuste de carrera

Empuñadura ergonómica antideslizante

Selector de control de temperatura ajustable

Cable de 2,5 m con protector

Interruptor de encendido/apagado iluminado

Datos técnicos	
Dimensiones	9.0 × 8.1 in / 22,9 × 20,6 cm
Peso	24.0 oz (680 g)
Tensión de funcionamiento (V / CA)	120 V ~ 60 Hz / 220–240 V ~ 50 Hz
Consumo de energía (W)	300 W
Temperatura de funcionamiento	210-410°F / 100-210°C

8

1.

Deje que la pistola se precaliente durante aprox. 3–4 minutos antes de usarla.
2.

Una pequeña cantidad de Knot Filler fundido puede gotear de la boquilla durante el calentamiento. Coloque la pistola sobre una superficie segura y resistente al calor.
3.

Inserte una barra de Knot Filler en la abertura en la parte posterior de la pistola y hágala avanzar por el tubo de alimentación negro hasta que se detenga.
- Asegúrese de que el dispositivo esté suficientemente caliente antes de accionar el gatillo.
- Deje que la pistola se enfríe completamente antes de almacenarla. Guárdela siempre en un lugar seco y seguro.
- Nunca deje el dispositivo desatendido cuando esté encendido o caliente. No permita que los niños utilicen la pistola. Manténgala fuera del alcance de los niños.
- Apague la pistola cuando no esté en uso, antes del mantenimiento y al cambiar las barras de material.
- **Importante:** supervise su trabajo y asegúrese de que el Knot Filler fundido no gotee de forma incontrolada desde la boquilla.
- No utilice esta herramienta cuando esté excesivamente cansado o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
- Utilice únicamente materiales Knot Filler recomendados. El uso de otros materiales puede provocar lesiones personales o daños permanentes en la herramienta.
- Proteja la herramienta de la humedad. Nunca utilice líquidos para enfriarla.
- Utilice siempre protección ocular adecuada para evitar lesiones graves. Use ropa y guantes de protección para mantener la piel cubierta.
- **¡ATENCIÓN! Nunca utilice la herramienta si está dañada de alguna manera.**

Mantenimiento preventivo

1.	Mantenga el mecanismo de alimentación y la cámara de fusión limpios y libres de residuos u objetos extraños para evitar obstrucciones. Guarde las barras de Knot Filler no utilizadas en bolsas selladas.
2.	Nunca tire de una barra de Knot Filler hacia atrás para sacarla de la pistola, ya que esto puede dañar el mecanismo de alimentación. Para cambiar de color, haga pasar la barra completamente o córtela en el mecanismo, extraiga con cuidado la parte cortada e inserte la nueva barra. Para reducir el desperdicio, utilice un molde Knot Filler Saver para crear nuevas barras (disponible como accesorio).
3.	El dispositivo debe alcanzar la temperatura correcta antes de presionar el gatillo. Una temperatura inicial demasiado baja puede causar daños irreparables en la pistola.
4.	Si el Knot Filler fundido ha retrocedido hacia el área de alimentación, deje que la pistola se enfríe y luego retire cuidadosamente el material que esté obstruyendo.
5.	Si se produce un goteo excesivo, sustituya la boquilla. La pistola debe estar lo suficientemente caliente (aprox. 3–4 minutos de calentamiento) para que el Knot Filler esté blando. Desenrosque la boquilla antigua, haga pasar la barra por la cámara para limpiarla e instale una nueva boquilla. No la apriete en exceso. Utilice guantes resistentes al calor.
6.	Apriete la boquilla regularmente y reemplácela ocasionalmente para garantizar un flujo constante del material.
7.	Si se desea una mayor o menor salida de Knot Filler, simplemente ajuste el dial de temperatura.

Garantía
La pistola Knot Filler se fabrica de acuerdo con las normas aplicables. Se aplica una garantía limitada de 12 meses desde la entrega a defectos de fabricación y materiales documentados, siempre que el producto se utilice y mantenga de acuerdo con la ficha técnica y el manual técnico. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos. La garantía (consulte el sitio web para ver la garantía completa) queda anulada en caso de uso indebido, funcionamiento fuera de las especificaciones, alimentación o batería incorrecta, daños mecánicos, reparaciones no autorizadas o uso de piezas no originales o materiales de relleno incompatibles. El vendedor puede, a su discreción, reparar, reemplazar o reembolsar el producto. En la máxima medida permitida por la ley, se excluyen todas las demás garantías y cualquier pérdida indirecta o consecuente. Siga cuidadosamente las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento. Las reparaciones solo deben ser realizadas por profesionales eléctricos autorizados.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

WR 360 PRO Knot Filler gun ist für die Verarbeitung von Knot Filler sticks Ø 12 mm (bestimmungsgemäße Verwendung) ausgelegt. Jede andere Verwendung ist von der Garantie ausgeschlossen.

- Konstanter Klebstofffluss
- Applikator für Ø 12 mm Stäbe.
- 300 Watt für höhere Klebstoffleistung.
- Externe Temperaturregelung von 100–210 °C.
- Leichtes Modell.
- Bruchsicherer, runder TPR-Griff für komfortables Arbeiten über lange Zeiträume.
- Kraftsparender Abzug.

Sicherheitsanweisungen

Verbrennungsgefahr!

Düse und flüssiger Füllstoff erreichen sehr hohe Temperaturen. Kontakt vermeiden und Schutzhandschuhe tragen.

Elektrische Gefahr!

Verwenden Sie die Pistole nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Setzen Sie die Pistole keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.

Dämpfe und Geruch!

Knot Filler kann Gerüche abgeben, die Unbehagen oder Reizungen verursachen können. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während der Arbeit.

WICHTIG! Verwenden Sie die Knot Filler gun niemals, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt ist.

Zuführrohr

Einlassrohr

Integriertes Befestigungsloch für Ausgleichshalterung

Motor

Auswechselbare Düse mit isolierter Abdeckung

Abzug

Großer abnehmbarer Metallständer

Hub-Einstellschraube

Ergonomischer Griff mit rutschfester Oberfläche

Einstellbarer Temperatur-Drehregler

2,5 m Kabel mit Kabelschutz

Beleuchteter Ein-/Ausschalter



Technische Daten

Abmessungen

22,9 × 20,6 cm

Gewicht

680 g

Betriebsspannung (V / AC)

220–240 V ~ 50 Hz

Leistungsaufnahme (W)

300 W

Betriebstemperatur

100–210°C

1. Lassen Sie die Pistole vor der Verwendung ca. 3–4 Minuten vorheizen.
 2. Während des Aufheizens kann eine kleine Menge geschmolzenes Knot Filler aus der Düse tropfen. Stellen Sie die Pistole auf eine sichere, hitzebeständige Oberfläche.
 3. Führen Sie einen Knot Filler-Stab in die Öffnung an der Rückseite der Pistole ein und schieben Sie ihn in das schwarze Zuführrohr, bis er stoppt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend aufgeheizt ist, bevor Sie den Abzug betätigen.
 - Lassen Sie die Pistole vollständig abkühlen, bevor Sie sie lagern. Lagern Sie sie stets an einem trockenen und sicheren Ort.
 - Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder heiß ist. Lassen Sie Kinder das Gerät niemals bedienen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - Schalten Sie die Pistole aus, wenn sie nicht benutzt wird, vor Wartungsarbeiten und beim Wechsel der Füllstäbe.
 - **Wichtig:** Überwachen Sie Ihre Arbeit und stellen Sie sicher, dass geschmolzenes Knot Filler nicht unkontrolliert aus der Düse tropft.
 - Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht, wenn Sie übermüdet sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
 - Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Knot Filler-Materialien. Die Verwendung anderer Materialien kann zu Verletzungen oder dauerhaften Schäden am Werkzeug führen.
 - Schützen Sie das Werkzeug vor Feuchtigkeit. Verwenden Sie niemals Flüssigkeiten zur Kühlung.
 - Tragen Sie stets geeigneten Augenschutz, um schwere Verletzungen zu vermeiden. Verwenden Sie Schutzkleidung und Handschuhe, um die Haut zu bedecken.
 - **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Werkzeug niemals, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.

Vorbeugende Wartung

1.	Halten Sie den Zuführmechanismus und die Schmelzkammer sauber und frei von Rückständen oder Fremdkörpern, um Verstopfungen zu vermeiden. Lagern Sie unbenutzte Knot Filler-Stäbe in verschlossenen Beuteln.
2.	Ziehen Sie einen Knot Filler-Stab niemals rückwärts aus der Pistole, da dies den Zuführmechanismus beschädigen kann. Zum Farbwechsel den Stab vollständig durchlaufen lassen oder ihn am Mechanismus abschneiden, das abgeschnittene Stück vorsichtig herausziehen und einen neuen Stab einsetzen. Um Abfall zu reduzieren, verwenden Sie eine Knot Filler Saver-Form zur Herstellung neuer Stäbe (als Zubehör erhältlich).
3.	Das Gerät muss die korrekte Temperatur erreicht haben, bevor der Abzug betätigt wird. Eine zu niedrige Starttemperatur kann zu irreparablen Schäden an der Pistole führen.
4.	Wenn geschmolzener Knot Filler in den Zuführbereich zurückgelaufen ist, lassen Sie die Pistole abkühlen und entfernen Sie anschließend vorsichtig das blockierende Material.
5.	Bei übermäßigem Tropfen die Düse ersetzen. Die Pistole muss ausreichend heiß sein (ca. 3–4 Minuten Aufheizzeit), damit der Knot Filler weich ist. Die alte Düse abschrauben, den Stab durch die Kammer laufen lassen, um diese zu reinigen, und eine neue Düse montieren. Nicht zu fest anziehen. Hitzebeständige Handschuhe tragen.
6.	Die Düse regelmäßig festziehen und gelegentlich ersetzen, um einen gleichmäßigen Materialfluss sicherzustellen.
7.	Wenn eine höhere oder niedrigere Knot Filler-Ausgabe gewünscht wird, kann einfach der Temperaturregler angepasst werden.

Garantie

Die Knot Filler gun wird in Übereinstimmung mit den geltenden Normen hergestellt. Es gilt eine eingeschränkte 12-monatige Garantie ab Lieferdatum auf nachweisbare Herstellungs- und Materialfehler, sofern das Produkt gemäß dem technischen Datenblatt und der Bedienungsanleitung verwendet und gewartet wird. Normale Abnutzung sowie Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie (siehe Website für vollständige Garantiebedingungen) erlischt bei unsachgemäßer Verwendung, Betrieb außerhalb der Spezifikationen, falscher Stromversorgung oder Batterie, mechanischen Schäden, nicht autorisierten Reparaturen oder der Verwendung von nicht originalen Teilen bzw. inkompatiblen Füllmaterialien. Der Verkäufer kann nach eigenem Ermessen das Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Soweit gesetzlich zulässig, sind alle weiteren Garantien sowie jegliche indirekten oder Folgeschäden ausgeschlossen.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

WR 360 PRO Knot Filler Gun er designet til anvendelse af Knot Filler-stænger Ø 12 mm (tiltænkt anvendelse). Enhver anden anvendelse er ikke dækket af garantien.

- Konstant limflow
- Applikator til Ø 12 mm stænger.
- 300 watt for øget limudbytte.
- Ekstern temperaturkontrol fra 100–210 °C.
- Letvægtsmodel.
- Brudsikkert rundt TPR-håndtag for komfortabel brug over længere tid.
- Kraftbesparende aftrækker.

Sikkerhedsinstruktioner

Forbrændingsfare!

Dysen og det flydende fyldmateriale når meget høje temperaturer. Undgå kontakt og brug beskyttelseshandsker.

Elektrisk fare!

Brug ikke pistolen i et fugtigt eller vådt miljø. Udsæt ikke pistolen for vand eller andre væsker.

Dampe og lugt!

Knot Filler kan afgive lugte, som kan forårsage ubehag eller irritation. Sørg for god ventilation under arbejdet.

VIGTIGT!

Brug aldrig Knot Filler pistolen, hvis den er beskadiget på nogen måde.

Tilførselsrør

Indførselsrør

Integreret monteringshul til balancering

Motor

Udskiftelig dyse med isolerende kappe

Aftrækker

Stor aftagelig metalstander

Slagjusteringsskrue

Ergonomisk håndtag med skridsikker overflade

Temperaturindstillingshjul

2,5 m ledning med beskyttelse

ON/OFF-afbryder med lysindikator



Tekniske data

Dimensioner	22,9 × 20,6 cm
Vægt	680 g
Driftsspænding (V / AC)	220–240 V ~ 50 Hz
Strømforbrug (W)	300 W
Driftstemperatur	100-210°C

1. Lad pistolen forvarme i ca. 3–4 minutter før brug.
2. En lille mængde smeltet Knot Filler kan dryppe fra dysen under opvarmning. Placer pistolen på en sikker, varmebestandig overflade.
3. Indsæt en Knot Filler-stang i åbningen bag på pistolen, og før den ind i det sorte tilførringsrør, indtil den stopper.
 - Sørg for, at enheden er tilstrækkeligt varm, før aftrækkeren betjenes.
 - Lad pistolen køle helt af før opbevaring. Opbevar altid på et tørt og sikkert sted.
 - Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er tændt eller varm. Lad ikke børn betjene pistolen. Opbevares utilgængeligt for børn.
 - Sluk pistolen, når den ikke er i brug, før vedligeholdelse samt ved udskiftning af fyldestænger.
 - **Vigtigt:** Overvåg arbejdet, og sørg for, at smeltet Knot Filler ikke drypper ukontrolleret fra dysen.
 - Brug ikke værktøjet, hvis du er overtræt eller under påvirkning af alkohol, narkotika eller medicin.
 - Brug kun anbefalede Knot Filler-materialer. Brug af andre materialer kan medføre personskafe eller permanent skade på værktøjet.
 - Beskyt værktøjet mod fugt. Brug aldrig væsker til nedkøling.
 - Brug altid passende øjenbeskyttelse for at undgå alvorlige skader. Anvend beskyttelsesbeklædning og handsker for at dække huden.
 - **ADVARSEL!** Brug aldrig værktøjet, hvis det er beskadiget på nogen måde.

Forebyggende vedligeholdelse

1.	Hold tilførringsmekanismen og smeltekommeret rene og fri for snavs og fremmedlegemer for at undgå tilstopning. Opbevar ubrugte Knot Filler-stænger i lukkede poser.
2.	Træk aldrig en Knot Filler-stang baglæns ud af pistolen, da dette kan beskadige tilførringsmekanismen. Ved farveskift føres stangen helt igennem, eller den afskæres ved mekanismen, det afskårne stykke fjernes forsigtigt, og en ny stang indsættes. For at reducere spild kan der anvendes en Knot Filler Saver-form til at fremstille nye stænger (fås som tilbehør).
3.	Enheden skal have korrekt temperatur, før aftrækkeren betjenes. For lav starttemperatur kan medføre uoprettelig skade på pistolen.
4.	Hvis smeltet Knot Filler er løbet tilbage i tilførringsområdet, skal pistolen køles af, hvorefter det blokerende materiale forsigtigt fjernes.
5.	Ved overdreven drypning skal dysen udskiftes. Pistolen skal være tilstrækkeligt varm (ca. 3–4 minutters opvarmning), så Knot Filler er blød. Skru den gamle dyse af, lad stangen løbe gennemammeret for at rense det, og monter en ny dyse. Må ikke overspændes. Brug varmebestandige handsker.
6.	Stram dysen regelmæssigt og udskift den med jævne mellemrum for at sikre ensartet materiale-flow.
7.	Hvis der ønskes højere eller lavere Knot Filler-udgang, justeres temperaturregulatoren blot.

Garanti

Knot Filler gun er fremstillet i overensstemmelse med gældende standarder. Der ydes en begrænset 12-måneders garanti fra leveringsdatoen på dokumenterede fabriktions- og materialefejl, forudsat at produktet anvendes og vedligeholdes i overensstemmelse med det tekniske datablad og den tekniske manual. Normal slitage samt sliddele er ikke omfattet. Garantien (se hjemmesiden for fulde garantibetingelser) bortfalder ved forkert brug, anvendelse uden for specifikationerne, forkert strømforsyning eller batteri, mekaniske skader, uautoriserede reparationer eller brug af ikke-originale dele eller inkompatible fyldmaterialer. Sælgeren kan efter eget skøn reparere, udskifte eller refundere produktet. I det omfang loven tillader det, fraskrives alle øvrige garantier samt ethvert indirekte eller følgeskadeansvar. Følg venligst drifts- og vedligeholdelsesinstruktionerne nøje. Reparationer må kun udføres af autoriserede el-fagfolk.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

La pistola WR 360 PRO Knot Filler è progettata per l'utilizzo con stick Knot Filler Ø 12 mm (uso previsto). Qualsiasi altro utilizzo non è coperto da garanzia.

- Flusso di adesivo costante
- Applicatore per stick da Ø 12 mm.
- 300 watt per una maggiore erogazione dell'adesivo.
- Controllo esterno della temperatura da 100–210 °C.
- Modello leggero.
- Impugnatura circolare in TPR infrangibile per un utilizzo confortevole anche per lunghe ore.
- Grilletto a basso sforzo.

Istruzioni di sicurezza

Pericolo di ustioni!

L'ugello e il materiale di riempimento liquido raggiungono temperature molto elevate. Evitare il contatto e indossare guanti protettivi.

Pericolo elettrico!

Non utilizzare la pistola in ambienti umidi o bagnati. Non esporre la pistola ad acqua o altri liquidi.

Fumi e odori!

Knot Filler può emettere odori che possono causare fastidio o irritazione. Assicurarsi di lavorare in un ambiente ben ventilato.

IMPORTANTE!

Non utilizzare mai la pistola Knot Filler se è danneggiata in qualsiasi modo.



Tubo di alimentazione

Tubo di ingresso

Foro di montaggio integrato per supporto di bilanciamento

Motore

Ugello intercambiabile con copertura isolante

Grilletto

Grande supporto metallico rimovibile



Vite di regolazione della corsa

Impugnatura ergonomica antiscivolo

Manopola regolazione temperatura

Cavo da 2,5 m con protezione

Interruttore ON/OFF illuminato

Dati tecnici

Dimensioni

22,9 × 20,6 cm

Peso

680 g

Tensione di alimentazione (V / AC)

220–240 V ~ 50 Hz

Consumo energetico (W)

300 W

Temperatura di esercizio

100–210°C

1. Lasciare preriscaldare la pistola per circa 3–4 minuti prima dell'uso.
 2. Una piccola quantità di Knot Filler fuso può gocciolare dall'ugello durante il riscaldamento. Posizionare la pistola su una superficie stabile e resistente al calore.
 3. Inserire uno stick di Knot Filler nell'apertura sul retro della pistola e farlo scorrere nel tubo di alimentazione nero fino a fine corsa.
- Assicurarsi che il dispositivo sia sufficientemente caldo prima di azionare il grilletto.
 - Lasciare raffreddare completamente la pistola prima di riporla. Conservare sempre in un luogo asciutto e sicuro.
 - Non lasciare mai il dispositivo incustodito quando è acceso o caldo. Non permettere ai bambini di utilizzare la pistola. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - Spegnerla la pistola quando non è in uso, prima della manutenzione e durante la sostituzione degli stick di riempimento.
 - **Importante:** monitorare il lavoro ed evitare che il Knot Filler fuso goccioli in modo incontrollato dall'ugello.
 - Non utilizzare lo strumento quando si è eccessivamente stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
 - Utilizzare solo materiali Knot Filler raccomandati. L'uso di altri materiali può causare lesioni personali o danni permanenti allo strumento.
 - Proteggere lo strumento dall'umidità. Non utilizzare mai liquidi per il raffreddamento.
 - Indossare sempre adeguati occhiali protettivi per evitare gravi lesioni. Utilizzare indumenti protettivi e guanti per coprire la pelle.
 - **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai lo strumento se è danneggiato in qualsiasi modo.

Manutenzione preventiva

1.	Mantenere il meccanismo di alimentazione e la camera di fusione puliti e privi di sporco o corpi estranei per evitare ostruzioni. Conservare gli stick di Knot Filler non utilizzati in sacchetti sigillati.
2.	Non estrarre mai uno stick di Knot Filler tirandolo all'indietro dalla pistola, poiché ciò può danneggiare il meccanismo di alimentazione. Per cambiare colore, far avanzare completamente lo stick oppure tagliarlo a livello del meccanismo, rimuovere delicatamente la parte tagliata e inserire un nuovo stick. Per ridurre gli sprechi, utilizzare uno stampo Knot Filler Saver per creare nuovi stick (accessorio disponibile).
3.	Il dispositivo deve raggiungere la temperatura corretta prima di azionare il grilletto. Una temperatura iniziale troppo bassa può causare danni irreparabili alla pistola.
4.	Se il Knot Filler fuso è rifluito nell'area di alimentazione, lasciare raffreddare la pistola e rimuovere con attenzione il materiale ostruttivo.
5.	In caso di gocciolamento eccessivo, sostituire l'ugello. La pistola deve essere sufficientemente calda (circa 3–4 minuti di riscaldamento) affinché il Knot Filler sia morbido. Svitare il vecchio ugello, far scorrere lo stick attraverso la camera per pulirla e installare un nuovo ugello. Non serrare eccessivamente. Indossare guanti resistenti al calore.
6.	Stringere regolarmente l'ugello e sostituirlo periodicamente per garantire un flusso di materiale costante.
7.	Se si desidera una maggiore o minore erogazione del Knot Filler, è sufficiente regolare la manopola della temperatura.

Garanzia

La pistola Knot Filler è prodotta in conformità alle norme applicabili. È prevista una garanzia limitata di 12 mesi dalla data di consegna contro difetti documentati di fabbricazione e dei materiali, a condizione che il prodotto venga utilizzato e mantenuto in conformità alla scheda tecnica e al manuale tecnico. La normale usura e le parti soggette a consumo non sono coperte. La garanzia (vedere il sito web per i termini completi) decade in caso di uso improprio, utilizzo al di fuori delle specifiche, alimentazione o batteria non corretta, danni meccanici, riparazioni non autorizzate o utilizzo di parti non originali o materiali di riempimento non compatibili. Il venditore può, a propria discrezione, riparare, sostituire o rimborsare il prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, sono escluse tutte le altre garanzie e qualsiasi danno indiretto o consequenziale. Si prega di seguire attentamente le istruzioni d'uso e manutenzione. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici elettrici autorizzati.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

WR 360 PRO Knot Filler Gun är avsedd för bearbetning av Knot Filler-stavar Ø 12 mm (avsedd användning). All annan användning omfattas inte av garantin.

- Jämnt limflöde
- Applicator för Ø 12 mm stavar.
- 300 watt för högre limkapacitet.
- Extern temperaturkontroll från 100–210 °C.
- Lätt modell.
- Okrossbart runt TPR-handtag för bekväm användning under långa arbetspass.
- Ergonomiskt avtryckarhandtag som kräver mindre kraft.

Säkerhetsinstruktioner

Risk för brännskador!

Munstycket och det smälta fyllnadsmaterialet når mycket höga temperaturer. Undvik kontakt och använd skyddshandskar.

Risk för elektrisk stöt!

Använd inte pistolen i fuktiga eller våta miljöer. Utsätt inte pistolen för vatten eller andra vätskor.

Ångor och lukt!

Knot Filler kan avge lukter som kan orsaka obehag eller irritation. Säkerställ god ventilation vid arbete.

VIKTIGT!

Använd aldrig Knot Filler-pistolen om den är skadad på något sätt.

Matningsrör

Inloppsrör

Integrerat monteringshål för balanseringsfäste

Motor

Utbytbart munstycke med isolerande skyddskåpa

Avtryckare

Stor avtagbar metallställning



Justeringskruv för slaglängd

Ergonomiskt grepp med halkskydd

Justeringsratt för temperatur

2,5 m sladd med skydd

Belyst ON/OFF-strömbrytare

Tekniska data

Dimensioner

22,9 × 20,6 cm

Vikt

680 g

Driftspänning (V / AC)

220–240 V ~ 50 Hz

Strömkonsumtion (W)

300 W

Drifttemperatur

100–210°C

1. Låt pistolen förvärmas i cirka 3–4 minuter innan användning.
2. En liten mängd smält Knot Filler kan droppa från munstycket under uppvärmningen. Placera pistolen på en stabil och värmebeständig yta.
3. För in en Knot Filler-stav i öppningen på baksidan av pistolen och mata in den i det svarta matningsröret tills den tar stopp.
 - Se till att enheten är tillräckligt varm innan du trycker på avtryckaren.
 - Låt pistolen svalna helt innan förvaring. Förvara alltid på en torr och säker plats.
 - Lämna aldrig enheten utan uppsikt när den är påslagen eller varm. Låt inte barn använda pistolen. Förvaras utom räckhåll för barn.
 - Stäng av pistolen när den inte används, före underhåll och vid byte av fyllnadsstavar.
 - **Viktigt:** övervaka arbetet och säkerställ att smält Knot Filler inte droppar okontrollerat från munstycket.
 - Använd inte verktyget när du är övertrött eller påverkad av alkohol, droger eller medicin.
 - Använd endast rekommenderade Knot Filler-material. Användning av andra material kan orsaka personsador eller permanenta skador på verktyget.
 - Skydda verktyget från fukt. Använd aldrig vätskor för kylning.
 - Bär alltid lämpliga skyddsglasögon för att undvika allvarliga skador. Använd skyddskläder och handskar för att täcka huden.
 - **OBS!** Använd aldrig verktyget om det är skadat på något sätt.

Förebyggande underhåll

1.	Håll matningsmekanismen och smältkammaren rena och fria från smuts eller främmande partiklar för att undvika igensättning. Förvara oanvända Knot Filler-stavar i förslutna påsar.
2.	Dra aldrig ut en Knot Filler-stav baklänges ur pistolen, eftersom detta kan skada matningsmekanismen. För att byta färg, låt staven matas igenom helt eller klipp den vid mekanismen, dra försiktigt ut den avklippta delen och sätt i en ny stav. För att minska spill, använd en Knot Filler Saver-form för att tillverka nya stavar (tillbehör finns).
3.	Enheten måste ha korrekt temperatur innan avtryckaren används. För låg starttemperatur kan orsaka irreparabla skador på pistolen.
4.	Om smält Knot Filler har runnit tillbaka in i matningsområdet, låt pistolen svalna och avlägsna sedan försiktigt det blockerande materialet.
5.	Vid kraftigt droppande, byt munstycke. Pistolen måste vara tillräckligt varm (ca 3–4 min uppvärmning) så att Knot Filler är mjukt. Skruva av det gamla munstycket, mata igenom staven för att rensa kammaren och montera ett nytt munstycke. Dra inte åt för hårt. Använd värmefärdiga handskar.
6.	Dra åt munstycket regelbundet och byt det ibland för att säkerställa jämnt materialflöde.
7.	Om högre eller lägre Knot Filler-utmatning önskas, justera helt enkelt temperaturreglaget.

Garanti

Knot Filler-pistolen är tillverkad i enlighet med gällande standarder. En begränsad garanti på 12 månader från leverans gäller för dokumenterade fabriktions- och materialfel, förutsatt att produkten används och underhålls i enlighet med det tekniska databladet och den tekniska manualen. Normalt slitage och sliddelar omfattas inte. Garantin (se webbplatsen för fullständiga villkor) upphör att gälla vid felaktig användning, användning utanför specifikationer, felaktig strömförsörjning eller batteri, mekaniska skador, obehöriga reparationer eller användning av icke-originaldelar eller inkompatibla fyllnadsmaterial. Säljaren kan efter eget gottfinnande reparera, ersätta eller återbetala produkten. I den utsträckning lagen tillåter utesluts alla övriga garantier samt indirekta eller följskador. Följ bruks- och underhållsanvisningarna noggrant. Reparationer får endast utföras av behöriga elektriker.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

WR 360 PRO Knot Filler Gun er designet for bearbeiding av Knot Filler-staver Ø 12 mm (tiltenkt bruk). Enhver annen bruk dekkes ikke av garanti-en.

- Jevn limflyt
- Applikator for Ø 12 mm staver.
- 300 watt for høyere limkapasitet.
- Ekstern temperaturkontroll fra 100–210 °C.
- Lett modell.
- Uknuselig rundt TPR-håndtak for komfortabel bruk over lengre perioder.
- Avtrekker som krever mindre kraft.

Sikkerhetsinstruksjoner

Fare for brannskader!

Munnstykket og det smeltede fyllmaterialet blir svært varme. Unngå kontakt og bruk vernehansker.

Fare for elektrisk støt!

Ikke bruk pistolen i fuktige eller våte omgivelser. Ikke utsett pistolen for vann eller andre væsker.

Damp og lukt!

Knot Filler kan avgi lukt som kan forårsake ubehag eller irritasjon. Sørg for god ventilasjon under arbeid.

VIKTIG!

Bruk aldri Knot Filler-pistolen hvis den er skadet på noen måte.

Matingrør

Innløpsrør

Integrert monteringshull for balanseringsfeste

Motor

Utskiftbart munnstykke med isolerende deksel

Avtrekker

Stor avtakbar metallstøtte

Justeringskrue for slaglengde

Ergonomisk håndtak med sklisikkert grep

Justeringsknapp for temperatur

2,5 m kabel med beskyttelse

Belyst ON/OFF-bryter



Tekniske data

Dimensjoner	22,9 × 20,6 cm
Vekt	680 g
Driftspenning (V / AC)	220–240 V ~ 50 Hz
Strømforbruk (W)	300 W
Driftstemperatur	100–210 °C

1. La pistolen forvarmes i ca. 3–4 minutter før bruk.
 2. En liten mengde smeltet Knot Filler kan dryppe fra munnstykket under oppvarming. Plasser pistolen på en sikker og varmebestandig overflate.
 3. Sett en Knot Filler-stav inn i åpningen bak på pistolen og før den inn i det svarte matingrøret til den stopper.
- Sørg for at enheten er tilstrekkelig varm før du trykker på avtrekkeren.
 - La pistolen kjøles helt ned før lagring. Oppbevar alltid på et tørt og sikkert sted.
 - Forlat aldri enheten uten tilsyn når den er slått på eller varm. La ikke barn bruke pistolen. Oppbevares utilgjengelig for barn.
 - Slå av pistolen når den ikke er i bruk, før vedlikehold og ved bytte av fyllestaver.
 - **Viktig:** Følg med på arbeidet og sørg for at smeltet Knot Filler ikke drypper ukontrollert fra munnstykket.
 - Ikke bruk verktøyet når du er overtrøtt eller påvirket av alkohol, narkotika eller medisiner.
 - Bruk kun anbefalte Knot Filler-materialer. Bruk av andre materialer kan føre til personskafe eller permanent skade på verktøyet.
 - Beskytt verktøyet mot fukt. Bruk aldri væsker til nedkjøling.
 - Bruk alltid vernebriller for å unngå alvorlige skader. Bruk verneklær og hansker for å dekke huden.
 - **ADVARSEL!** Bruk aldri verktøyet hvis det er skadet på noen måte.

Forebyggende vedlikehold

1.	Hold matingmekanismen og smeltkammeret rene og fri for smuss eller fremmedlegemer for å unngå tilstopping. Oppbevar ubrukte Knot Filler-staver i forseglede poser.
2.	Trekk aldri en Knot Filler-stav bakover ut av pistolen, da dette kan skade matingmekanismen. For å bytte farge, la staven gå helt gjennom eller kutt den ved mekanismen, trekk forsiktig ut den avkuttete delen og sett inn en ny stav. For å redusere svinn kan du bruke en Knot Filler Saver-form til å lage nye staver (tilbehør tilgjengelig).
3.	Enheten må ha korrekt temperatur før avtrekkeren brukes. For lav starttemperatur kan forårsake uopprettelig skade på pistolen.
4.	Hvis smeltet Knot Filler har rent tilbake i matingområdet, la pistolen kjøles ned og fjern deretter forsiktig blokkeringen.
5.	Ved kraftig drypping, bytt munnstykke. Pistolen må være tilstrekkelig varm (ca. 3–4 minutters oppvarming) slik at Knot Filler er myk. Skru av det gamle munnstykket, før staven gjennom kammeret for å rense det, og monter et nytt munnstykke. Ikke stram for hardt. Bruk varmebestandige hansker.
6.	Stram munnstykket regelmessig og bytt det med jevne mellomrom for å sikre jevn materialflyt.
7.	Hvis du ønsker høyere eller lavere Knot Filler-utgang, juster ganske enkelt temperaturhjulet.

Garanti

Knot Filler-pistolen er produsert i samsvar med gjeldende standarder. En begrenset 12-måneders garanti fra leveringsdato gjelder for dokumenterte produksjons- og materialfeil, forutsatt at produktet brukes og vedlikeholdes i samsvar med teknisk datablad og teknisk manual. Normalt slitasje og slitedeler dekkes ikke. Garantien (se nettsiden for fullstendige vilkår) bortfaller ved feil bruk, bruk utenfor spesifikasjoner, feil strømforsyning eller batteri, mekaniske skader, uautoriserte reparasjoner eller bruk av ikke-originale deler eller inkompatible fyllmaterialer. Selger kan etter eget skjønn reparere, erstatte eller refundere produktet. I den grad loven tillater det, utelukkes alle andre garantier samt indirekte eller følgeskader. Følg bruks- og vedlikeholdsinstruksjonene nøye. Reparasjoner må kun utføres av autoriserte elektrikere.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

Het WR 360 PRO Knot Filler Gun is ontworpen voor het verwerken van Knot Filler-staven Ø 12 mm (beoogd gebruik). Elk ander gebruik valt niet onder de garantie.

- Constante lijmstroom
- Applicator voor Ø 12 mm staven.
- 300 watt voor een hogere lijmafgifte.
- Externe temperatuurregeling van 100–210 °C.
- Lichtgewicht model.
- Onbreekbare ronde TPR-handgreep voor comfortabel langdurig gebruik.
- Krachtbesparende trekker.

Veiligheidsinstructies

Verbrandingsgevaar!

Het mondstuk en het gesmolten vulmateriaal bereiken zeer hoge temperaturen. Vermijd contact en draag beschermende handschoenen.

Gevaar voor elektrische schokken!

Gebruik het pistool niet in een vochtige of natte omgeving. Stel het pistool niet bloot aan water of andere vloeistoffen.

Dampen en geur!

Knot Filler kan geuren afgeven die ongemak of irritatie kunnen veroorzaken. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het werken.

BELANGRIJK!

Gebruik het Knot Filler-pistool nooit als het op enigerlei wijze beschadigd is.



Toevoerbuis

Inlaatbuis

Geïntegreerd montagegat voor balanceerbeugel

Motor

Verwisselbaar mondstuk met geïsoleerde afdekkap

Trekker

Grote afneembare metalen standaard

Stelschroef voor slaginstelling

Ergonomische handgreep met antislip

Instelknop voor temperatuurregeling

2,5 m snoer met bescherming

Verlicht AAN/UIT-schakelaar



Technische gegevens

Afmetingen	22,9 × 20,6 cm
Gewicht	680 g
Bedrijfsspanning (V / AC)	220–240 V ~ 50 Hz
Stroomverbruik (W)	300 W
Bedrijfstemperatuur	100–210°C

1. Laat het pistool ongeveer 3–4 minuten voorverwarmen vóór gebruik.
 2. Een kleine hoeveelheid gesmolten Knot Filler kan tijdens het opwarmen uit het mondstuk druppelen. Plaats het pistool op een veilige, hittebestendige ondergrond.
 3. Plaats een Knot Filler-staaf in de opening aan de achterkant van het pistool en voer deze in de zwarte toevoerbuis totdat deze niet verder kan.
- Zorg ervoor dat het apparaat voldoende warm is voordat u de trekker indrukt.
 - Laat het pistool volledig afkoelen voordat u het opbergt. Bewaar altijd op een droge en veilige plaats.
 - Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het ingeschakeld of heet is. Laat kinderen het pistool niet gebruiken. Buiten bereik van kinderen bewaren.
 - Zet het pistool uit wanneer het niet in gebruik is, vóór onderhoud en bij het vervangen van vulstaven.
 - **Belangrijk:** houd uw werk in de gaten en zorg ervoor dat gesmolten Knot Filler niet ongecontroleerd uit het mondstuk druppelt.
 - Gebruik het gereedschap niet wanneer u oververmoeid bent of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
 - Gebruik uitsluitend aanbevolen Knot Filler-materialen. Gebruik van andere materialen kan leiden tot persoonlijk letsel of permanente schade aan het gereedschap.
 - Bescherm het gereedschap tegen vocht. Gebruik nooit vloeistoffen om te koelen.
 - Draag altijd een veiligheidsbril om ernstig letsel te voorkomen. Gebruik beschermende kleding en handschoenen om de huid te bedekken.
 - **WAARSCHUWING!** Gebruik het gereedschap nooit als het op enigerlei wijze beschadigd is.

Preventief onderhoud

1.	Houd het toevoermechanisme en de smeltkamer schoon en vrij van vuil of vreemde voorwerpen om verstopping te voorkomen. Bewaar ongebruikte Knot Filler-staven in afgesloten zakken.
2.	Trek nooit een Knot Filler-staaf achteruit uit het pistool, omdat dit het toevoermechanisme kan beschadigen. Om van kleur te wisselen, laat u de staaf volledig doorlopen of snijdt u deze bij het mechanisme af, verwijdert u voorzichtig het afgesneden stuk en plaatst u een nieuwe staaf. Om afval te verminderen, kunt u een Knot Filler Saver-mal gebruiken om nieuwe staven te maken (verkrijgbaar als accessoire).
3.	Het apparaat moet de juiste temperatuur hebben voordat u de trekker indrukt. Een te lage starttemperatuur kan onherstelbare schade aan het pistool veroorzaken.
4.	Als gesmolten Knot Filler is teruggevoerd in het toevoergebied, laat het pistool afkoelen en verwijder vervolgens voorzichtig het blokkerende materiaal.
5.	Bij overmatige druipvorming het mondstuk vervangen. Het pistool moet voldoende heet zijn (ca. 3–4 minuten opwarmen) zodat de Knot Filler zacht is. Draai het oude mondstuk los, laat de staaf door de kamer lopen om deze te reinigen en installeer een nieuw mondstuk. Niet te strak aandraaien. Draag hittebestendige handschoenen.
6.	Draai het mondstuk regelmatig vast en vervang het af en toe om een constante materiaalstroom te garanderen.
7.	Als een hogere of lagere Knot Filler-afgifte gewenst is, kunt u eenvoudig de temperatuurregelaar aanpassen.

Garantie

Het Knot Filler-pistool is vervaardigd volgens de geldende normen. Een beperkte garantie van 12 maanden vanaf levering geldt voor aantoonbare fabricage- en materiaalfouten, mits het product wordt gebruikt en onderhouden volgens het technisch gegevensblad en de technische handleiding. Normale slijtage en slijtageonderdelen vallen niet onder de garantie. De garantie (zie website voor volledige voorwaarden) vervalt bij verkeerd gebruik, gebruik buiten de specificaties, onjuiste stroomvoorziening of batterij, mechanische schade, ongeautoriseerde reparaties of gebruik van niet-originele onderdelen of incompatibele vulmaterialen. De verkoper kan naar eigen goeddunken het product repareren, vervangen of terugbetalen. Voor zover wettelijk toegestaan worden alle andere garanties en indirecte of gevolgschade uitgesloten. Volg de gebruiks- en onderhoudsinstructies zorgvuldig op. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende elektriciens.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

Pistolet WR 360 PRO Knot Filler jest przeznaczony do przetwarzania pałeczek Knot Filler $\varnothing$ 12 mm (użytkowanie zgodne z przeznaczeniem). Każde inne użycie nie jest objęte gwarancją.

- Stały przepływ kleju
- Aplikator do pałeczek $\varnothing$ 12 mm.
- 300 W dla większej wydajności kleju.
- Zewnętrzna regulacja temperatury od 100–210°C.
- Lekka konstrukcja.
- Niezniszczalny okrągły uchwyt TPR zapewniający komfort podczas długiej pracy.
- Spust wymagający niewielkiej siły nacisku.

Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko poparzenia!

Dysza oraz stopiony materiał wypełniający osiągają bardzo wysokie temperatury. Unikaj kontaktu i noś rękawice ochronne.

Ryzyko porażenia prądem!

Nie używaj pistoletu w wilgotnym lub mokrym środowisku. Nie narażaj pistoletu na kontakt z wodą ani innymi cieczami.

Opary i zapach!

Knot Filler może wydzielać zapachy, które mogą powodować dyskomfort lub podrażnienie. Zapewnij odpowiednią wentylację podczas pracy.

WAŻNE!

Nigdy nie używaj pistoletu Knot Filler, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzony.



Rurka podająca

Rurka wlotowa

Zintegrowany otwór montażowy do uchwytu wyważającego

Silnik

Wymienna dysza z izolowaną osłoną

Spust

Duży, zdejmowany metalowy stojak

Śruba regulacji skoku

Ergonomiczny uchwyt antypoślizgowy

Pokrętło regulacji temperatury

Przewód 2,5 m z osłoną

Podświetlany przełącznik ON/OFF



Dane techniczne

Wymiary	22,9 × 20,6 cm
Waga	680 g
Napięcie robocze (V / AC)	220–240 V ~ 50 Hz
Zużycie energii (W)	300 W
Temperatura pracy	100–210°C

1. Pozwól urządzeniu nagrzać się przez ok. 3–4 minuty przed użyciem.
 2. Podczas nagrzewania z dyszy może kapać niewielka ilość stopionego Knot Filler. Umieść pistolet na stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni.
 3. Włóż pałeczkę Knot Filler do otworu z tyłu pistoletu i wprowadź ją do czarnej rurki podającej, aż do oporu.
- Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio rozgrzane przed naciśnięciem spustu.
 - Przed przechowywaniem pozostaw pistolet do całkowitego ostygnięcia. Zawsze przechowuj w suchym i bezpiecznym miejscu.
 - Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub gorące. Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać pistoletu. Przechowuj poza zasięgiem dzieci.
 - Wyłącz pistolet, gdy nie jest używany, przed konserwacją oraz przy wymianie pałeczek wypełniających.
 - **Ważne:** obserwuj pracę i upewnij się, że stopiony Knot Filler nie kapie w sposób niekontrolowany z dyszy.
 - Nie używaj narzędzia, gdy jesteś nadmiernie zmęczony lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
 - Używaj wyłącznie zalecanych materiałów Knot Filler. Użycie innych materiałów może spowodować obrażenia ciała lub trwałe uszkodzenie narzędzia.
 - Chroń narzędzie przed wilgocią. Nigdy nie używaj cieczy do chłodzenia.
 - Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne, aby zapobiec poważnym obrażeniom. Używaj odzieży ochronnej i rękawic, aby chronić skórę.
 - **UWAGA!** Nigdy nie używaj narzędzia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.

Konserwacja zapobiegawcza

1.	Utrzymuj mechanizm podawania oraz komorę topienia w czystości i wolne od zanieczyszczeń lub ciał obcych, aby uniknąć zatorów. Nieużywane pałeczki Knot Filler przechowuj w szczelnie zamkniętych workach.
2.	Nigdy nie wyciągaj pałeczki Knot Filler z pistoletu wstecz, ponieważ może to uszkodzić mechanizm podawania. Aby zmienić kolor, należy całkowicie zużyć pałeczkę lub odciąć ją przy mechanizmie, delikatnie usunąć odciętą część i włożyć nową pałeczkę. Aby zmniejszyć ilość odpadów, użyj formy Knot Filler Saver do tworzenia nowych pałeczek (dostępna jako akcesorium).
3.	Urządzenie musi mieć odpowiednią temperaturę przed naciśnięciem spustu. Zbyt niska temperatura początkowa może spowodować nieodwracalne uszkodzenie pistoletu.
4.	Jeśli stopiony Knot Filler cofnie się do obszaru podawania, pozwól urządzeniu ostygnąć, a następnie ostrożnie usunąć blokujący materiał.
5.	W przypadku nadmiernego kapania wymień dyszę. Pistolet musi być wystarczająco gorący (ok. 3–4 minuty nagrzewania), aby Knot Filler był miękki. Odkręć starą dyszę, przepuść pałeczkę przez komorę, aby ją oczyścić, i zamontuj nową dyszę. Nie dokręcaj zbyt mocno. Używaj rękawic odpornych na wysoką temperaturę.
6.	Regularnie dokręcaj dyszę i wymieniaj ją okresowo, aby zapewnić stały przepływ materiału.
7.	Jeśli potrzebna jest większa lub mniejsza ilość Knot Filler, wystarczy wyregulować pokrętko temperatury.

Gwarancja

Pistolet Knot Filler jest produkowany zgodnie z obowiązującymi normami. Ograniczona 12-miesięczna gwarancja od daty dostawy obejmuje udokumentowane wady produkcyjne i materiałowe, pod warunkiem że produkt jest używany i konserwowany zgodnie z kartą techniczną oraz instrukcją obsługi. Normalne zużycie oraz części eksploatacyjne nie są objęte gwarancją. Gwarancja (pełne warunki dostępne na stronie internetowej) traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania, pracy poza specyfikacją, nieprawidłowego zasilania lub baterii, uszkodzeń mechanicznych, nieautoryzowanych napraw lub użycia nieoryginalnych części albo niekompatybilnych materiałów wypełniających. Sprzedawca może według własnego uznania naprawić, wymienić lub zwrócić produkt. W maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo wyklucza się wszelkie inne gwarancje oraz wszelkie straty pośrednie lub wynikowe. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi i konserwacji. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionych elektryków.

WR 360 PRO Knot Filler Gun

A pistola WR 360 PRO Knot Filler foi concebida para o processamento de bastões Knot Filler Ø 12 mm (utilização prevista). Qualquer outro uso não é coberto pela garantia.

- Fluxo constante de adesivo
- Aplicador para bastões de Ø 12 mm.
- 300 watts para maior rendimento de adesivo.
- Controlo externo de temperatura de 100–210 °C.
- Modelo leve.
- Punho circular em TPR inquebrável para uma utilização confortável durante longos períodos.
- Gatilho de acionamento fácil.

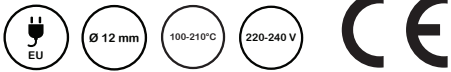
Instruções de segurança

Perigo de queimaduras!
O bico e o material de enchimento líquido atingem temperaturas muito elevadas. Evite o contacto e use luvas de proteção.

Perigo elétrico!
Não utilize a pistola em ambientes húmidos ou molhados. Não exponha a pistola à água ou a outros líquidos.

Fumos e odor!
O Knot Filler pode libertar odores que podem causar desconforto ou irritação. Garanta uma ventilação adequada durante o trabalho.

IMPORTANTE!
Nunca utilize a pistola Knot Filler se estiver danificada de alguma forma.



Dane techniczne	
Dimensões	22,9 × 20,6 cm
Peso	680 g
Tensão de funcionamento (V / AC)	220–240 V ~ 50 Hz
Consumo de energia (W)	300 W
Temperatura de funcionamento	100-210°C

- 1. Deixe a pistola pré-aquecer durante cerca de 3–4 minutos antes de a utilizar.
 - 2. Uma pequena quantidade de Knot Filler derretido pode pingar do bico durante o aquecimento. Coloque a pistola numa superfície segura e resistente ao calor.
 - 3. Insira uma vareta de Knot Filler na abertura na parte de trás da pistola e introduza-a no tubo de alimentação preto até ao fim.
-
- Certifique-se de que o aparelho está suficientemente quente antes de pressionar o gatilho.
 - Deixe a pistola arrefecer completamente antes de a armazenar. Guarde sempre num local seco e seguro.
 - Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado ou quente. Não permita que crianças operem a pistola. Manter fora do alcance das crianças.
 - Desligue a pistola quando não estiver em uso, antes da manutenção e ao trocar as varetas de enchimento.
 - **Importante:** monitorize o seu trabalho e certifique-se de que o Knot Filler derretido não está a pingar de forma descontrolada do bico.
 - Não utilize esta ferramenta quando estiver excessivamente cansado ou sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos.
 - Utilize apenas materiais Knot Filler recomendados. O uso de outros materiais pode causar lesões pessoais ou danos permanentes na ferramenta.
 - Proteja a ferramenta da humidade. Nunca utilize líquidos para arrefecimento.
 - Use sempre óculos de proteção adequados para evitar lesões graves. Utilize vestuário de proteção e luvas para cobrir a pele.
 - **ATENÇÃO!** Nunca utilize a ferramenta se estiver danificada de alguma forma.

Manutenção preventiva

1.	Mantenha o mecanismo de alimentação e a câmara de fusão limpos e livres de detritos ou objetos estranhos para evitar entupimentos. Armazene as varetas Knot Filler não utilizadas em sacos selados.
2.	Nunca puxe uma vareta Knot Filler para trás ao retirá-la da pistola, pois isso pode danificar o mecanismo de alimentação. Para mudar de cor, deixe a vareta passar completamente ou corte-a no mecanismo, retire cuidadosamente a parte cortada e insira uma nova vareta. Para reduzir desperdício, utilize um molde Knot Filler Saver para criar novas varetas (disponível como acessório).
3.	O aparelho deve atingir a temperatura correta antes de pressionar o gatilho. Uma temperatura inicial demasiado baixa pode causar danos irreparáveis na pistola.
4.	Se o Knot Filler derretido tiver recuado para a área de alimentação, deixe a pistola arrefecer e depois remova cuidadosamente o material obstrutivo.
5.	Se ocorrer gotejamento excessivo, substitua o bico. A pistola deve estar suficientemente quente (aprox. 3–4 minutos de aquecimento) para que o Knot Filler fique macio. Desaperte o bico antigo, faça passar a vareta pela câmara para a limpar e instale um novo bico. Não aperte em excesso. Use luvas resistentes ao calor.
6.	Aperte o bico regularmente e substitua-o ocasionalmente para garantir um fluxo consistente de material.
7.	Se for desejado maior ou menor fluxo de Knot Filler, basta ajustar o botão de controlo de temperatura.

Garantia
A pistola Knot Filler é fabricada de acordo com as normas aplicáveis. Uma garantia limitada de 12 meses a partir da data de entrega aplica-se a defeitos comprovados de fabrico e de materiais, desde que o produto seja utilizado e mantido de acordo com a Ficha Técnica e o Manual Técnico. O desgaste normal e as peças de desgaste não estão cobertos. A garantia (consulte o website para as condições completas) é anulada em caso de utilização indevida, utilização fora das especificações, fonte de alimentação ou bateria incorreta, danos mecânicos, reparações não autorizadas ou utilização de peças não originais ou materiais de enchimento incompatíveis. O vendedor pode, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. Na máxima extensão permitida por lei, todas as outras garantias e quaisquer perdas indiretas ou consequenciais são excluídas. Por favor, siga cuidadosamente as instruções de utilização e manutenção. As reparações devem ser realizadas apenas por profissionais elétricos autorizados.



June 2026

CERTIFICATE OF CONFORMITY

We, Wood Repair by Boegh Consult A/S, Charles Lindberghs Vej 6, DK-9430 Vadum, declare on our sole responsibility that the product

WR 360 Knot Filler Gun

To which this declaration refer, complies with the following EU Directives:

- **2014/35/EU**
- **2014/30/EU**
- **2011/65/EU + (EU) 2015/863**

- **EN IEC 55014-1: 2021;**
- **EN IEC 55014-2: 2021;**
- **EN IEC 61000-3-2: 2019/A2: 2024;**
- **EN IEC 61000-3-3:2013+A2:2021/AC:2022-01;**
- **EN 60335-1: 2023/A11:2023;**
- **EN 60335-2-45:2002/A11:2023;**
- **EN 62233: 2008**
- **IEC 62321 series: IEC 62321-1, -2, -3-1, -4, -5, -6, -7-1, -7-2 and -8**

6100

Wood Repair by Boegh Consult A/S

Susanne Bøgh
CFO

Wood Repair
by Boegh Consult A/S
Charles Lindberghs Vej 6
DK-9430 Vadum
www.woodrepair.dk

Wood Repair by Boegh Consult A/S
Vat.no. DK25180089

Charles Lindberghs Vej 6 - DK-9430 Vadum
E-mail: info@woodrepair.dk

Tel: +45 9827 1919
www.woodrepair.dk

END OF MANUAL

For more information check out our website
www.woodrepair.com | www.woodrepair.de | www.woodrepair.dk

If you have questions, feedback, or require assistance, please contact:
info@woodrepair.dk

Help us reduce environmental impact.
Please recycle this manual in line with
your local recycling guidelines.



WOOD REPAIR
by Boegh Consult

Wood Repair By Boegh Consult A/S, Charles Lindberghs Vej 6, DK - 9430 Vadum

www.woodrepair.dk